

Manual de Instalação NCLICK ES Manual de instalación NCLICK

Transmissor Car NCLICK – Universal

Compatível com Rolling Code Rossi e Learning Code de todas as marcas. Não é necessário selecionar o tipo de código, pois o transmissor envia as duas tecnologias.

- Alimentação 12 Vcc;
- Sistema de transmissão Learning Code (LC) e Rolling Code (HCS) anticlonagem Rossi nos dois canais;
- Frequência de transmissão 433,92 MHz;
- Dois canais independentes;
- Acionamento mediante 2 piscadas do farol alto;
- Maior alcance e durabilidade;
- Caixa plástica.

ES Transmisor vehicular NClick – Universal
Compatible with Rolling Code Rossi y Learning Code de todas las marcas. No es necesario seleccionar el tipo de código, ya que el transmisor opera con ambas tecnologías.

- Alimentación: 12 Vcc;
- Sistema de transmisión Learning Code (LC) y Rolling Code (HCS) Rossi con tecnología anticlonación en ambos canales;
- Frecuencia de transmisión: 433,92 MHz;
- Dos canales independientes;
- Accionamiento mediante 2 pulsos consecutivos de luz alta;
- Mayor alcance y durabilidad;
- Gabinete plástico.



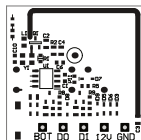
Manual em português
Escanee o código QR



Manual en español
Escanee el código QR



Layout e Componentes | ES Diseño y componentes



- D0** – Fio vermelho (canal 1)
D1 – Fio branco (canal 2)
12V – Fio azul (12 Vcc)
GND – Fio preto (negativo)
ES
D0 – Cable rojo (canal 1)
D1 – Cable blanco (canal 2)
12V – Cable azul (+12 Vcc)
GND – Cable negro (masa/negativo)

Gravar o Transmissor | ES Programación del transmisor

Antes da instalação definitiva no veículo, programe o transmissor na central do automatizador. Para isso, permaneça próximo à central e alimente o transmissor utilizando uma bateria 12 V ou qualquer fonte 12 Vcc compatível.

Conecte o polo negativo da alimentação ao fio preto. O polo positivo deve ser aplicado ao fio vermelho para gravar o canal 1, equivalente ao primeiro botão do controle remoto, ou ao fio branco para gravar o canal 2, equivalente ao segundo botão do controle remoto.

- 1 – Pressione e solte o botão APRENDER da central.
- 2 – Com o LED ST aceso, aplique o sinal de +12 Vcc no fio correspondente ao canal que deseja gravar: fio vermelho para canal 1 ou fio branco para canal 2.
- 3 – Ao final da gravação, o LED ST piscará e apagará, indicando que a programação foi aceita nas centrais Rossi.

Observação: para centrais de comando de outros fabricantes (Learning Code), siga o procedimento de gravação específico indicado no manual da central utilizada.

ES Antes de realizar la instalación definitiva en el vehículo, programe el transmisor en la central electrónica del automatizador. Para ello, permanezca cerca de la central y alimente el transmisor con una batería de 12 V o cualquier fuente compatible de 12 Vcc.

Conecte el polo negativo de la alimentación al cable negro. Para programar el canal 1, equivalente al primer botón del control remoto, aplique +12 Vcc al cable rojo. Para programar el canal 2, equivalente al segundo botón del control remoto, aplique +12 Vcc al cable blanco.

- 1 – Presione y suelte el botón APRENDER de la central.
- 2 – Con el LED ST encendido, aplique +12 Vcc al cable correspondiente al canal que desea programar: cable rojo para el canal 1 o cable blanco para el canal 2.
- 3 – Al finalizar la programación, el LED ST parpadeará y se apagará, indicando que el transmisor fue reconocido correctamente por la central Rossi.

Observación: para centrales electrónicas de otros fabricantes que utilicen Learning Code, siga el procedimiento de programación indicado en el manual de la central correspondiente.

Instalação Básica | ES Instalación básica

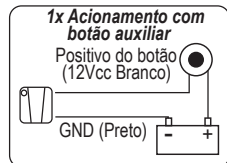
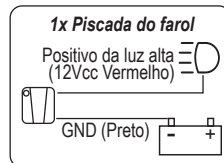
Configuração com 1x piscada do farol alto:

Para uma instalação básica, conecte o fio vermelho ao positivo do farol alto e o fio preto ao GND (negativo da alimentação). Sempre que uma tensão de +12 Vcc for aplicada ao fio vermelho, o transmissor enviará um sinal equivalente ao acionamento do primeiro botão do controle remoto. Esse acionamento pode ser realizado pelo farol alto do veículo ou por qualquer outro comando externo, como um botão auxiliar. Para utilizar o segundo canal, que corresponde ao segundo botão do controle remoto, aplique o sinal de acionamento ao fio branco via comando externo.

ES Configuración con 1 pulso de luz alta:

Para una instalación básica, conecte el cable rojo al positivo de la luz alta y el cable negro a GND (masa/negativo de la alimentación). Siempre que se apliquen +12 Vcc al cable rojo, el transmisor enviará una señal equivalente al accionamiento del primer botón del control remoto.

Este accionamiento puede realizarse mediante la luz alta del vehículo o mediante cualquier otro mando externo, como un botón auxiliar. Para utilizar el segundo canal, correspondiente al segundo botón del control remoto, aplique la señal de accionamiento al cable blanco mediante un mando externo.



Configuração com 2x piscadas do farol alto:

A função de duplo acionamento faz com que o transmissor envie o comando somente após duas piscadas do farol consecutivas, evitando disparos acidentais. Para utilizá-la, conecte o fio preto ao GND (negativo da alimentação) e o fio azul ao +12 Vcc pós-chave para evitar consumo da bateria com o veículo desligado. Em seguida, conecte o fio vermelho, correspondente ao canal 1, ao positivo do farol alto para realizar o acionamento.

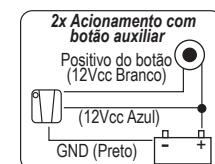
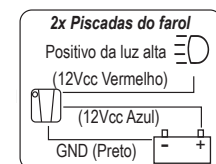
Para utilizar o canal 2, equivalente ao segundo botão do controle remoto, conecte o fio branco a um comando externo, como um botão auxiliar, para realizar o acionamento.

ES Configuración con 2 pulsos consecutivos de luz alta:

La función de doble accionamiento hace que el transmisor envíe el comando únicamente después de dos pulsos consecutivos de luz alta, evitando activaciones accidentales.

Para utilizarla, conecte el cable negro a GND (negativo de la alimentación) y el cable azul a +12 Vcc después del contacto para evitar el consumo de la batería con el vehículo apagado. A continuación, conecte el cable rojo, correspondiente al canal 1, al positivo de la luz alta.

Para utilizar el canal 2, equivalente al segundo botón del control remoto, conecte el cable blanco a un mando externo, como un botón auxiliar.



Recomendações | ES Recomendaciones

- Não instalar em sistemas de corrente alternada (CA), como motocicletas cuja lâmpada do farol é alimentada diretamente pelo estator.
- O produto deve ficar em local protegido contra água.
- Recomendamos a instalação e manutenção do equipamento através de serviço técnico autorizado.
- Somente o serviço técnico autorizado está habilitado a abrir, remover, substituir peças ou componentes, bem como reparar defeitos cobertos pela garantia.
- A instalação e reparos executados por pessoas não autorizadas implicarão na exclusão automática da garantia.
- Em veículos com iluminação controlada eletronicamente, como sistemas comandados por BCM ou com sinal PWM, confirme se o ponto de acionamento fornece +12 Vcc adequado ao NCLICK. Caso o sinal não seja compatível, utilize um botão auxiliar alimentado em +12 Vcc.

Obs.: Manual e termo de garantia disponíveis no site ou QR Code:

www.rossiporportes.com.br/produtos/placas-e-acessorios

ES

- No instalar en sistemas de corriente alterna (CA), como motocicletas cuya lámpara del faro sea alimentada directamente por el estator.

- El producto debe instalarse en un lugar protegido del agua.
- Recomendamos que la instalación y el mantenimiento del equipo sean realizados por un servicio técnico autorizado.
- Solo el servicio técnico autorizado está habilitado para abrir el producto, retirar o sustituir piezas o componentes, así como para reparar defectos cubiertos por la garantía.
- La instalación o las reparaciones realizadas por personas no autorizadas implicarán la pérdida automática de la garantía.

- En vehículos con iluminación controlada electrónicamente, como sistemas comandados por BCM o con señal PWM, verifique que el punto de accionamiento entregue una tensión adecuada de +12 Vcc al NCLICK. Si la señal no es compatible, utilice un botón auxiliar alimentado con +12 Vcc.

Obs.: Manual y términos de garantía disponibles en el sitio web o mediante el código QR:

www.rossiportoes.com.br/es/productos/centrales-y-accesorios

Termo de Garantia | ES Términos de la garantía

Este produto foi projetado e fabricado para atender plenamente às especificações técnicas descritas no encarte que o acompanha.

É IMPORTANTE que este termo seja lido, bem como todo o Manual do Usuário, as especificações técnicas do produto e as instruções para sua correta instalação. A INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA, em conformidade com a Lei 8078/90, certifica que o produto está em perfeitas condições de uso e adequado ao fim a que se destina, garantindo-o contra qualquer defeito de projeto, fabricação ou vício de qualidade do material que o torne impróprio ou inadequado ao uso a que se destina, pelo prazo de 2 (dois) anos.

Excetuam-se as partes e acessórios eletrônicos (Central Eletrônica, Controle Remoto, Fotocélulas, Receptores, Encoder, etc.), cujo prazo de garantia permanecerá de 1 (um) ano.

Para todos os casos está incluso o prazo legal de garantia de 90 dias, contados a partir da data de emissão da Nota Fiscal ao consumidor.

Quando o consumidor se deparar com algum eventual defeito de fabricação dentro do prazo de garantia, deverá entrar em contato com os dados da Nota Fiscal de compra, podendo também localizar no site um distribuidor: www.rossiportoes.com.br/distribuidores, para que seja realizada a avaliação do produto.

A garantia perderá totalmente a validade se ocorrer qualquer das hipóteses expressas a seguir:

- a) Se for constatado que o defeito não é de fabricação;
- b) Se for constatado que o defeito do produto foi provocado por mau uso ou uso inadequado, caso fortuito ou força maior (raios, inundações, enchentes, desabamentos, etc.), ou defeito na rede elétrica;
- c) Se for constatado que o defeito do produto é decorrente de exposição a produtos químicos, interferência eletromagnética, maresia, excesso de umidade e/ou calor e frio intensos;
- d) Se for constatado que o defeito do produto foi causado por acidentes, quedas, sinistros, ataques de pragas ou agentes da natureza;
- e) Se a etiqueta de fabricação tiver sido removida do produto;
- f) Se o produto tiver sido violado e/ou sofrido modificações realizadas por terceiros não autorizados pela INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA;
- g) Se o produto ou partes sofrerem desgaste natural, como engrenagens, capacitor, porca acionadora, bateria, etc., ou em razão de não terem sido seguidas corretamente e de forma integral as instruções de uso e manutenção constantes do Manual do Usuário;
- h) Se constatado que o desempenho insatisfatório do produto tem origem em instalação inadequada, em desacordo com a NBR 5410 em vigor e/ou equivalente — ABNT — Associação Brasileira de Normas Técnicas e com as instruções que acompanham o produto, ou na rede elétrica onde está ligado;
- i) Se o produto estiver sendo usado em uma aplicação para a qual não foi projetado ou excedendo o ciclo de operação máxima, provocando a queima do automatizador ou o desgaste de componentes internos;

ATENÇÃO! A instalação do produto deve obedecer às instruções que o acompanham, sob pena de invalidação desta garantia. As despesas necessárias para a instalação, bem como a compra de materiais e recursos opcionais, serão de inteira responsabilidade do consumidor.

ATENÇÃO! É indispensável, sob pena de invalidação desta garantia, o uso do sensor infravermelho Ativo — SIA 30 para ativar o sistema de proteção anti-intrusão. A ausência deste sensor pode provocar colisão com obstáculos, acidentes com pessoas, animais ou bens materiais.

ATENÇÃO! Mantenha crianças e animais domésticos distantes do portão no momento do seu funcionamento.

ATENÇÃO! O produto foi desenvolvido para uso genérico, e não para atender ao propósito específico de cada consumidor. Assim sendo, esta garantia limita-se a atender os propósitos previstos no Manual do Usuário.

ATENÇÃO! Caso o equipamento apresente defeito, procure imediatamente o técnico que instalou o equipamento através do endereço e telefone preenchidos ou carimbados neste certificado.

A INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA reserva-se o direito de, a qualquer tempo, modificar e/ou introduzir melhoramentos neste produto, sem incorrer na obrigação de efetuar o mesmo nos produtos em estoque ou já vendidos.

ES Este produto fue diseñado y fabricado para cumplir plenamente con las especificaciones técnicas descritas en el folleto que lo acompaña.

ES IMPORTANTE leer este documento, así como todo el Manual del Usuario, las

especificaciones técnicas del producto y las instrucciones para su correcta instalación.

INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA, de conformidad con la Ley 8078/90, certifica que el producto se encuentra en perfectas condiciones de uso y es adecuado para la finalidad a la que está destinado, garantizándolo contra cualquier defecto de diseño, fabricación o vicio de calidad del material que lo haga impropio o inadecuado para su uso, por un plazo de 2 (dos) años.

Se exceptúan las partes y accesorios electrónicos (Central Electrónica, Control Remoto, Fotocélulas, Receptores, Encoder, etc.), cuyo plazo de garantía será de 1 (un) año.

En todos los casos se incluye el plazo legal de garantía de 90 días, contados a partir de la fecha de emisión de la Factura al consumidor.

Si el consumidor detecta algún eventual defecto de fabricación dentro del plazo de garantía, deberá ponerse en contacto utilizando los datos de la Factura de compra. También podrá localizar un distribuidor en el sitio web: www.rossiportoes.com.br/es/distribuidores, para que se realice la evaluación del producto.

La garantía perderá totalmente su validez si ocurre cualquiera de las siguientes situaciones:

- a) Si se constata que el defecto no es de fabricación;
- b) Si se constata que el defecto del producto fue provocado por mal uso o uso inadecuado, caso fortuito o fuerza mayor (rayos, inundaciones, desbordamientos, derrumbes, etc.), o por fallas en la red eléctrica;
- c) Si se constata que el defecto del producto es consecuencia de la exposición a productos químicos, interferencias electromagnéticas, ambiente salino, exceso de humedad y/o temperaturas extremas;
- d) Si se constata que el defecto del producto fue causado por accidentes, caídas, siniestros, ataques de plagas o agentes de la naturaleza;
- e) Si la etiqueta de fabricación hubiera sido retirada del producto;
- f) Si el producto hubiera sido manipulado y/o modificado por terceros no autorizados por INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA;
- g) Si el producto o sus componentes sufrieran desgaste natural, como engranajes, capacitor, tuerca de accionamiento, batería, etc., o si no se hubieran seguido correcta e integralmente las instrucciones de uso y mantenimiento contenidas en el Manual del Usuario;
- h) Si se constata que el funcionamiento insatisfactorio del producto tiene su origen en una instalación inadecuada, en desacuerdo con la NBR 5410 vigente y/o equivalente — ABNT — Asociación Brasileira de Normas Técnicas, con las instrucciones que acompañan al producto o con la red eléctrica a la que está conectado;
- i) Si el producto fuera utilizado en una aplicación para la cual no fue diseñado o excediendo su ciclo máximo de operación, provocando daños en el automatizador o desgaste de sus componentes internos;

¡ATENCIÓN! La instalación del producto debe realizarse de acuerdo con las instrucciones que lo acompañan; de lo contrario, esta garantía perderá su validez. Los gastos necesarios para la instalación, así como la adquisición de materiales y accesorios opcionales, serán de entera responsabilidad del consumidor.

¡ATENCIÓN! Es indispensable, bajo pena de pérdida de validez de esta garantía, utilizar el sensor infrarrojo activo — SIA 30 para activar el sistema de protección antiaplastamiento. La ausencia de este sensor puede provocar colisiones con obstáculos y accidentes con personas, animales o bienes materiales.

¡ATENCIÓN! Mantenga a los niños y animales domésticos alejados del portón durante su funcionamiento.

¡ATENCIÓN! El producto fue desarrollado para uso genérico y no para atender una finalidad específica de cada consumidor. Por lo tanto, esta garantía se limita a las finalidades previstas en el Manual del Usuario.

¡ATENCIÓN! Si el equipo presenta algún defecto, contacte inmediatamente al técnico que realizó la instalación utilizando la dirección y el teléfono indicados o sellados en este certificado.

INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA se reserva el derecho de modificar y/o introducir mejoras en este producto en cualquier momento, sin asumir la obligación de realizar las mismas modificaciones en los productos que se encuentren en stock o que ya hayan sido vendidos.

INDUSTRIAS ROSSI ELETROMECAÂNICA LTDA

CNPJ: 00.736.546/0001-05 - IE: 07.320.161/0001-42

ADE Conj. 05 Lts 29/30 - CEP: 71987-180 - Águas Claras - DF Brasil

Fone: +55 (61) 3399 8787

cad@rossiportoes.com.br - www.rossiportoes.com.br